

# Περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος για βιοκτόνο

**Όνομασία προϊόντος:** APESIN Spray

**Τύπος(οι) προϊόντος:** PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα

PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών

**Αριθμός άδειας:** EU-0027671-0000

**Αριθ. αναφ. στοιχείου στο μητρώο βιοκτόνων R4BP 3:** EU-0027671-0000

## **Πίνακας περιεχομένων**

<b>Διοικητικές πληροφορίες</b>	<b>1</b>
1.1. Εμπορική ονομασία του προϊόντος	1
1.2. Κάτοχος άδειας	1
1.3. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων	1
1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστικής ουσίας/-ών	2
<b>2. Σύνθεση και τυποποίηση προϊόντος</b>	<b>3</b>
2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του βιοκτόνου	3
2.2. Είδος τυποποίησης	3
<b>3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης</b>	<b>3</b>
<b>4. Εγκεκριμένες χρήσεις</b>	<b>4</b>
<b>5. Γενικές οδηγίες χρήσης</b>	<b>8</b>
5.1. Οδηγίες χρήσης	8
5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου	8
5.3. Ειδικές πιθανές άμμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών	8
5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του	9
5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης	9
<b>6. Άλλες πληροφορίες</b>	<b>9</b>

## Διοικητικές πληροφορίες

### 1.1. Εμπορική ονομασία του προϊόντος

APESIN Spray  
APESIN spray F  
APESIN flex F  
APESIN flex  
APESIN express F  
APESIN express

### 1.2. Κάτοχος άδειας

Επωνυμία και διεύθυνση του κατόχου άδειας

Επωνυμία	tana-Chemie GmbH
Διεύθυνση	Rheinallee 96 55120 Mainz Γερμανία

Αριθμός άδειας

EU-0027671-0000

Αριθ. αναφ. στοιχείου στο μητρώο βιοκτόνων R4BP 3

EU-0027671-0000

Ημερομηνία έκδοσης της άδειας

27/06/2023

Ημερομηνία λήξης της άδειας

31/07/2032

### 1.3. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων

Όνομα του παρασκευαστή

tana-Chemie GmbH

Διεύθυνση του παρασκευαστή

Rheinallee 96 55120 Mainz Γερμανία

Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής

Werner & Mertz GmbH & Co KG, Neualmerstr. 13 5400 Hallein Αυστρία

Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96 55120 Mainz Γερμανία

#### **1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστικής ουσίας/-ών**

<b>Δραστικής ουσίας</b>	1354 - Προπαν-1-όλη
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Γερμανία
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Ηνωμένες Πολιτείες
<b>Δραστικής ουσίας</b>	1354 - Προπαν-1-όλη
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	BASF SE
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Γερμανία
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Γερμανία
<b>Δραστικής ουσίας</b>	1354 - Προπαν-1-όλη
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Νότια Αφρική
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Νότια Αφρική

**Δραστικής ουσίας**

**Όνομα του παρασκευαστή**

**Διεύθυνση του παρασκευαστή**

**Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής**

1355 - Προπαν-2-όλη

INEOS Solvent Germany GmbH

Römerstrasse 733 47443 Moers Γερμανία

INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Γερμανία

INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Γερμανία

## 2. Σύνθεση και τυποποίηση προϊόντος

### 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του βιοκτόνου

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-1-όλη	Δραστική Ουσία	71-23-8	200-746-9	25
Προπαν-2-όλη	Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	40

### 2.2. Είδος τυποποίησης

AL - Κάθε άλλο υγρό

## 3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης

**Δηλώσεις επικινδυνότητας**

Υγρό και ατμοί εύφλεκτα.

Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη.

Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη.

Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.

**Δηλώσεις προφύλαξης**

Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε.

Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός.

Αποφεύγετε να αναπνέετε ατμούς.

Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο.

Να φοράτε μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:** Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε σάστη που διευκολύνει την αναπνοή.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε.

Καλέστε αμέσως ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ιατρός/παθολόγος.

Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Να διατηρείται δροσερό.

Φυλάσσεται κλειδωμένο.

Διάθεση του περιέκτη σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής αποβλήτων.

## 4. Εγκεκριμένες χρήσεις

### 4.1 Περιγραφή χρήσης

#### Χρήση 1 - έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, υγρό

##### Τύπος προϊόντος

PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα

##### Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται

##### Οργανισμός(οι)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)

επιστημονική ονομασία: other  
Κοινή ονομασία: Bacteria  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

επιστημονική ονομασία: other  
Κοινή ονομασία: Yeasts  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

επιστημονική ονομασία: other  
Κοινή ονομασία: viruses (limited spectrum virucidal activity)  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

##### Πεδίο χρήσης

##### Εσωτερικοί Χώροι

εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης και βιομηχανίες φαρμακευτικών και καλλυντικών, περιβάλλον ασθενών, χώροι/γραφεία εργασίας, γενικός εξοπλισμός (εκτός από επιφάνειες επαφής με τρόφιμα): απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορωδών επιφανειών.  
Μόνο για επαγγελματική χρήση.

##### Μέθοδος/-οι εφαρμογής

Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι

Λεπτομερής περιγραφή:

Έτοιμο για χρήση απολυμαντικό επιφανειών σε θερμοκρασία δωματίου ( $20\pm2^{\circ}\text{C}$ ) .

Πρέπει να βρέχετε ολόκληρη την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε ρίχνοντας ή ψεκάζοντας το προϊόν από μικρή απόσταση και ύστερα να τη σκουπίζετε επιμελώς με ένα πανί. Η ποσότητα του προϊόντος πρέπει να επαρκεί (μέγ.  $50 \text{ ml/m}^2$ ) για να διατηρείται υγρή η επιφάνεια κατά τη διάρκεια του χρόνου επαφής.

#### Δόση και συχνότητα εφαρμογής

Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: • για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών στόρων), ζυμομυκήτων και ελυτροφόρων ιών: 60 δευτερόλεπτα • για τον έλεγχο ιών (ιοκτόνος δραστηριότητα περιορισμένου φάσματος): 5 λεπτά Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν  
Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής:

Μια εύλογη συχνότητα απολύμανσης στο δωμάτιο ενός ασθενούς είναι 1-2 φορές την ημέρα. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.

#### Κατηγορία/-ες χρηστών

Βιομηχανικοί

Επαγγελματίες

#### Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας

100, 500, 750 και 1.000 ml σε διαφανές/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) (παρελκόμενο: βιδωτό πώμα PP με κεφαλή ψεκασμού).  
5.000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.

#### 4.1.1 Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση. Ο μέγιστος αριθμός εφαρμογών είναι 6 ανά ημέρα.

#### 4.1.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

#### 4.1.3 Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

#### 4.1.4 Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

#### 4.1.5 Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

## 4.2 Περιγραφή χρήσης

### Χρήση 2 - έτοιμο για χρήση απολυμαντικό για σκληρές μη πορώδεις μικρές επιφάνειες, υγρό

#### Τύπος προϊόντος

Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται

Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)

PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών

Δεν ισχύει.

επιστημονική ονομασία: other  
Κοινή ονομασία: Bacteria  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

επιστημονική ονομασία: other  
Κοινή ονομασία: Yeasts  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

#### Πεδίο χρήσης

#### Μέθοδος/-οι εφαρμογής

Εσωτερικοί Χώροι

εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης και βιομηχανίες τροφίμων, χώροι ετοιμασίας και διαχείρισης φαγητού σε κουζίνες/εστιατόρια: απολύμανση μικρές σκληρών/μη πορωδών επιφανειών.

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

Μέθοδος: Εφαρμογή με το χέρι  
Λεπτομερής περιγραφή:

Έτοιμο για χρήση απολυμαντικό επιφανειών σε θερμοκρασία δωματίου ( $20\pm2^{\circ}\text{C}$ ) .

Πρέπει να βρέχετε ολόκληρη την επιφάνεια που θέλετε να απολυμάνετε ρίχνοντας ή ψεκάζοντας το προϊόν από μικρή απόσταση και ύστερα να τη σκουπίζετε επιμελώς με ένα πανί. Η ποσότητα του προϊόντος πρέπει να επαρκεί (μέγ. 50 ml/m<sup>2</sup>) για να διατηρείται υγρή η επιφάνεια κατά τη διάρκεια του χρόνου επαφής.

#### Δόση και συχνότητα εφαρμογής

Δόση εφαρμογής: Ελάχιστος χρόνος έκθεσης: για τον έλεγχο βακτηρίων (εκτός των βακτηριακών σπόρων) και ζυμομυκήτων στους  $20^{\circ}\text{C}$ : 60 δευτερόλεπτα  
Αραίωση (%): Έτοιμο προς χρήση προϊόν

Αριθμός εφαρμογών και χρονος εφαρμογής:  
Τα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούνται όσο συχνά χρειάζεται. Μια εύλογη συχνότητα σε κουζίνες είναι 1-2 φορές την ημέρα. Δεν χρειάζεται να συνυπολογίζονται διαστήματα ασφαλείας μεταξύ των φάσεων εφαρμογής.

## Κατηγορία/-ες χρηστών

Βιομηχανικοί

Επαγγελματίες

## Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας

100, 500, 750 και 1.000 ml σε διαφανές/λευκές φιάλες πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας (HDPE) με αρθρωτά πώματα πολυπροπυλένιο (PP) (παρελκόμενο: βιδωτό πώμα PP με κεφαλή ψεκασμού).

5.000 ml σε διαφανές/λευκό δοχείο HDPE με βιδωτό πώμα HDPE.

### 4.2.1 Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Οι επιφάνειες πρέπει να είναι πάντα ορατά καθαρές πριν την απολύμανση.

### 4.2.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

### 4.2.3 Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επειγόντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

### 4.2.4 Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

### 4.2.5 Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Ανατρέξτε στις γενικές οδηγίες για τη χρήση

## **5. Γενικές οδηγίες χρήσης**

### **5.1. Οδηγίες χρήσης**

Μόνο για επαγγελματική χρήση.

### **5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Διατηρείται μακριά από παιδιά  
Η χρήση προστατευτικών γυαλιών κατά τον χειρισμό του προϊόντος είναι υποχρεωτική.

### **5.3. Ειδικές πιθανές άμμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών**

Γενικά μέτρα πρώτων βοηθειών: Απομακρύνετε τον παθόντα από τη μολυσμένη περιοχή. Συμβουλευτείτε/Επισκεφτείτε γιατρό αν νιώσετε αδιαθεσία. Αν είναι εφικτό, δείξτε του το παρόν δελτίο.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:** Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Τηλεφωνήστε σε κάποιο KENTRO ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ:** Πλύνετε αμέσως το δέρμα με άφθονο νερό. Ύστερα αφαιρέστε όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε τα προτού τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Συνεχίστε να πλένετε το δέρμα με νερό επί 15 λεπτά. Τηλεφωνήστε σε κάποιο KENTRO ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή καλέστε γιατρό.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε επί τουλάχιστον 15 λεπτά. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για το προσωπικό υγειονομικής περίθαλψης/τον γιατρό: Επίσης, πρέπει να ξεπλένετε τα μάτια επανειλημμένα στη διαδρομή προς τον γιατρό αν προηγήθηκε έκθεση των ματιών σε αλκαλικά χημικά ( $\text{pH} > 11$ ), αμίνες και οξέα π.χ. οξικό οξύ, μυρμηκικό οξύ ή προπιονικό οξύ.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ:** Ξεπλύνετε αμέσως το στόμα. Δώστε στο άτομο που εκτέθηκε κάτι να πιει αν είναι σε θέση να καπαπεί. MHN προκαλέστε εμετό. Καλέστε τον αριθμό 112/ασθενοφόρο για ιατρική βοήθεια.

Μέτρα αντιμετώπισης τυχαίας έκλυσης:

Σταματήστε τη διαρροή αν είναι ασφαλές. Απομακρύνετε πηγές ανάφλεξης. Προσέξτε ιδιαίτερα για να αποφύγετε στατικά ηλεκτρικά φορτία. Απομακρύνετε πηγές γυμνής φλόγας. Μην καπνίσετε.

Αποτρέψτε την εισροή σε αποχετεύσεις και δίκτυα νερού δημόσιας χρήσης.

Σκουπίστε με απορροφητικό υλικό (π.χ. με ένα πανί). Ρίξτε το συντομότερο δυνατό αδρανή στερεά υλικά, π.χ. άργιλο ή διατομίτη, που θα απορροφήσουν τα χυμένα υγρά. Καθαρίστε τον χώρο μηχανικά (με σκούπα ή φτυάρι). Προχωρήστε στην απόρριψη των υλικών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

## 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Η απόρριψη πρέπει να γίνεται όπως ορίζουν οι επίσημοι κανονισμοί. Δεν πρέπει να αδειάζετε το προϊόν σε αποχετεύσεις. Η απόρριψη του δεν πρέπει να γίνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής απορριμμάτων. Πρέπει να αδειάζετε εντελώς τη συσκευασία πριν την απόρριψη. Όταν τα δοχεία είναι εντελώς άδεια, είναι ανακυκλώσιμα όπως κάθε άλλη συσκευασία.

## 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες

Πρέπει να φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία. Το δοχείο πρέπει να είναι πάντα ερμητικά κλειστό. Το προϊόν δεν πρέπει να μένει άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C-30°C

Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.

Δεν πρέπει να αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε τρόφιμα, ποτά και ζωτροφές. Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται πάντα μακριά από εύφλεκτα υλικά.

## 6. Άλλες πληροφορίες

